

ОТЗЫВ

официального оппонента о диссертации Гуань Ци «Политическая терминология русского языка с позиции китайской лингвокультуры», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России

Диссертация посвящена актуальной теме, которая в определенной степени является уникальной в современной лингвистике и относится к формированию и функционированию политической лексики как системы со всеми вытекающими последствиями для лексики русского языка. Такая своеобразная лексика рассматривается во всем многообразии своих связей. Трех лексем "коррупция", "власть" и "демократия" хватило, чтобы написать диссертацию и еще хватает места для размышлений на этот счет.

Актуальность работы определяется интересом современной филологической науки к вопросам метаязыка политической лингвистики. Это обуславливает интерес к языку индивида и индивида в языке. В диссертации прослеживается эволюция взглядов на демократию, власть и коррупцию, которые претерпели знаменательные изменения, отразившиеся неминуемо в семном составе указанных слов. Традиции демократии имеют начало в севернорусском вече, но обогатились значительно со времен Киевской Руси.

Автор диссертации находит комплексный путь анализа лингвистических основ указанных выше концептов, реализующихся в политической лексике. Они как "первоузелки" вплетены в ткань дискурса, который ведется с давних времен и по сей день и обогащает указанные концепты, всегда расширяя их значение. Если в вече на первый план выходит громкий крик, то в современной демократии прослеживаются такие семы, как выборы, голосование, способ реализации власти, а также предвыборная компания, которая имеет особо важный и длительный характер.

Не вызывает сомнений обоснованность результатов и выводов богатым языковым материалом, проанализировано 112 источников, среди которых словари, отрывки из газет и журналов, сайты интернета и др. Диссертация содержит 174 страницы оригинального текста и пять приложений, размещенных на девятнадцати страницах (стр. 175-194), имеет 229 позиций библиографии, среди которых выделяются современные словари и корпуса (русский и китайский). **Достоверность** полученных в диссертации результатов и выводов подтверждается не только адекватностью использованных методов и приемов, но и достаточной репрезентативностью собранного языкового материала. Бесспорным представляется личный вклад соискателя в изучение и решение избранной им сложной научной проблемы - авторский анализ лексем, воплощающих концепты "демократия", "власть" и "коррупция".

Дальнейшее исследование показало, что автор справляется с поставленной задачей, что и **определило новизну** проведенного исследования, которая определена и заключается в ряде исследовательских достижений, перечисленных ниже:

- Выявлены особенности понимания политической лексики и ее трех основных концептов/лексем;
- выделены и описаны структурно лингвистические компоненты содержания данных лексем, состоящих в двух планах - историческом и актуальном;
- использована концепция поля в лингвистике, состоящая из ядра и периферии;
- установлено понимание выше названных лексем в русском и китайском менталитете.

Из упомянутой новизны следует **теоретическая значимость** исследования, создающая предпосылки выявлению концептуальной значимости политической лексики как несущей конструкции лексического

уровня языка и основы лингвокультурологического понимания некоторых центральных лексем языка.

Практическая значимость исследования определяется возможностью использования полученных результатов для анализа других лексем политического языка, а также для понимания того, что происходит в политической жизни в настоящее время в предвыборной компании в РФ, а также в других странах.

На основании словообразовательного анализа выявлено, что наибольшую активность в политическом языке имеют лексемы, образованные суффиксальным способом. Заметную активность проявляет также в этой области метафоризация, в частности, русский язык предпочитает соединять метафорически понятия "вор" и "коррупция", а китайский язык предпочитает коррупцию метафоризировать явлениями природы: "муха", "мотылек", "змея". Оба языка сходятся в едином мнении, что это явление коррупции можно назвать болезнью общества, которую русские предпочитают лечить лекарством, а китайцы используют народные средства. Вызывает удивление при этом, что власть, по китайскому менталитету, можно купить, хотя, как и в русском менталитете, она связывается с личностью императора. Своеобразным тотемным животным для концепта "власть" в китайском менталитете оказывается тигр, судя по третьей главе диссертации.

Вместе с тем при чтении диссертации возникают и некоторые вопросы, не влияющие на общее положительное впечатление о диссертации:

1. Почему автор считает указанные концепты универсалиями языка? Не везде есть коррупция, как и демократия.

2. Почему в китайском менталитете концепт "власть" существует как товар, подлежащий продаже?

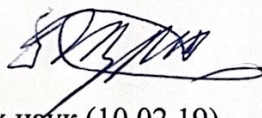
Автореферат и содержание публикаций диссертанта (в том числе в журналах, рецензируемых ВАК РФ и индексируемых в WOS) в полной мере

передают содержание диссертации. Результаты исследования апробированы на международных конференциях.

Диссертационное исследование Гуань Ци «Политическая терминология русского языка с позиции китайской лингвокультуры» является законченной научно-квалификационной работой, в которой содержится новое решение научной задачи формирования политической лексики в языке в связи с лингвокультурой общества.

Работа соответствует требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата филологических наук, согласно п.2.2 раздела II (кандидатская) Положения о присуждении ученых степеней в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы», утвержденного Ученым советом РУДН протокол № УС-12 от 03.07.2023г., а её автор, Гуань Ци, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России.

06.02.2024 г.



Киров Евгений Фролович,

доктор филологических наук (10.02.19),
профессор, профессор Департамента филологии
Института гуманитарных наук
ГАОУ ВО «Московский городской
педагогический университет».
Адрес: 129226, Москва, 2-й
Сельскохозяйственный проезд, д.4
Тел. +7(916) 502 -86-10,

E-mail: evg-kirov@yandex.ru

